

FORMULARZ INTERPELACJI/ZAPYTANIA*

Złożona w dniu: 09 czerwca 2022 r

przez Radną: Małgorzata Gośniowska-Kola

w sprawie: **Usługi prawnej na rzecz zamawiającego polegająca na wniesieniu do organów Komisji Europejskiej i popieraniu skargi dot. naruszenia prawa UE.**

Treść interpelacji/zapytania:

Zwracam się z prośbą o udostępnienie w ramach dostępu do informacji publicznej treści umowy zawartej z Kancelarią Chmaj i Partnerzy dot. **Usługi prawnej na rzecz Zamawiającego polegającej na wniesieniu skargi do organów Komisji Europejskiej i popieraniu skargi dot. naruszenia prawa UE.**

Ponadto proszę o uzasadnienie zawarcia umowy z zewnętrzną kancelarią i nie skorzystaniem z obsługi kancelarii prawnych świadczących obsługę prawną na rzecz Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubuskiego.

Małgorzata Gośniowska-Kola

(podpis)

*skreślić niewłaściwe

Zielona Góra, 24 czerwca 2022 r.

DIZ.VI.0003.1.2022

**Pani
Małgorzata Gośniowska-Kola
Radna Województwa Lubuskiego**

Szanowna Pani Radna,

odpowiadając na złożone zapytanie dotyczące umowy zawartej z kancelarią prawną Chmaj i Wspólnicy sp.p., ul. Flory 9 lok. 4, 00–586 Warszawa na świadczenie usługi prawnej, polegającej na wniesieniu do organów Komisji Europejskiej i popieraniu skargi dotyczącej naruszenia prawa UE, w załączeniu przekazuję kopię umowy podpisanej z Wykonawcą.

Brak konsultacji zastosowanego algorytmu podziału środków pomiędzy programy regionalne dla okresu programowania Unii Europejskiej na lata 2021–2027, zarówno alokacji podstawowej, jak i środków z tzw. rezerwy ustanowionej na poziomie projektu Umowy Partnerstwa, nie pozwolił na zaakceptowanie przez Zarząd Województwa Lubuskiego (ZWL) decyzji w zakresie określonej dla województwa lubuskiego alokacji środków. W opinii Instytucji Zarządzającej programem regionalnym podział środków przeprowadzony przez Ministerstwo Funduszy i Polityki Regionalnej (MFiPR) mógł zostać dokonany z naruszeniem przepisów prawa UE i bez poszanowania zasady partnerstwa w projektowaniu polityki spójności w kolejnej perspektywie finansowej. Dlatego też ZWL podjął decyzję o wniesieniu skargi do organów Komisji Europejskiej.

Wniesienie skargi do KE na środki, czy praktykę stosowaną przez kraj członkowski, które w opinii skarżącego pozostają sprzeczne z przepisami UE, jest czynnością prawną o charakterze ekstraordynaryjnym i jak dotąd (w poprzednich latach wdrażania środków polityki spójności) nie występowały przesłanki do jej uruchamiania, dlatego też wykracza ona poza zasadniczy zakres określony obowiązującą umową z kancelarią prawną, obsługującą departamenty fundusze Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubuskiego. Ujęcie bowiem, w warunkach postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, w zakresie standardowej obsługi

prawnej tak specyficznej czynności byłoby działaniem stojącym w sprzeczności z racjonalnym gospodarowaniem środkami publicznymi, ponieważ podrożałoby globalnie usługę obsługi prawnej, z niepewnym skutkiem wykonania tych czynności.

Mając na uwadze powyższe podjęto kroki dla udzielenia zamówienia publicznego nieplanowanego, kierując się kryterium doświadczenia w tak specyficznej i nie procedowanej powszechnie sprawie, jaką jest reprezentowanie jednostki samorządu terytorialnego w postępowaniach o naruszenie przepisów prawa unijnego i europejskiego przez kraj członkowski. Jednocześnie informuję, iż wybrana kancelaria prawna prowadzi postępowania skarżące do Komisji Europejskiej w identycznym obszarze w imieniu Województwa Kujawsko-Pomorskiego oraz Województwa Zachodniopomorskiego. Ponadto wzięto pod uwagę fakt, iż jedną z głównych specjalizacji ww. kancelarii są sprawy z zakresu prawa administracyjnego m.in. w obszarze przygotowywania i składania środków zaskarżenia do różnych organów.

Z poważaniem

z up. Marszałka Województwa

Sylwia Pędzińska

Dyrektor Departamentu

Departament Zarządzania Regionalnym
Programem Operacyjnym

[podpisano certyfikowanym podpisem elektronicznym]

Załączniki:

1. Umowa nr DIZ.VI.2720.1.2021 z dnia 24.09.2021 r. na świadczenie usługi prawnej polegającej na wniesieniu do organów Komisji Europejskiej i popieraniu skargi dotyczącej naruszenia prawa UE.

Umowa nr. D12.VI.2720.1.2021zawarta w dniu 29.09.2021 w Zielonej Górze pomiędzy:

Województwem Lubuskim, Urząd Marszałkowski Województwa Lubuskiego, z siedzibą w Zielonej Górze, ul. Podgórna 7, 65-057 Zielona Góra, NIP 973-05-90-332, REGON 977895931, reprezentowanym przez:

Prokuratorę Siniere - Wokowicz - Zastępcę
Dyrektora Departamentu Zarządzanie RPO

przy kontrasygnacie Skarbnika Województwa Lubuskiego – Alicji Woźniak,

zwanym dalej „Zamawiającym”,

a

Chmaj i Partnerzy Sp.p. z siedzibą w Warszawie przy ul. Flory 9 lokal 4, NIP 5213435440, REGON 140973843, reprezentowanym przez:

dra hab. Mariusza Bidzińskiego, Partnera

zwanym w treści umowy „Wykonawcą”, z drugiej strony,

zwanymi dalej łącznie „Stronami”.

§ 1

Przedmiot Umowy

1. Przedmiotem umowy jest świadczenie przez Wykonawcę usługi prawnej na rzecz Zamawiającego polegającej na wniesieniu do organów Komisji Europejskiej i popieraniu skargi dotyczącej naruszenia prawa UE.
2. W ramach realizacji przedmiotu Umowy, o którym mowa w ust. 1, Wykonawca zobowiązuje się w szczególności do:
 - a) przygotowania i wniesienia w imieniu Zamawiającego do organów Komisji Europejskiej skargi na środki krajowe przyjęte przez Rzeczpospolitą Polską, w tym organ władzy publicznej – Ministra Finansów, Funduszy i Polityki Regionalnej oraz Ministerstwo Funduszy i Polityki Regionalnej, w zakresie alokacji środków z polityki spójności na lata 2021-2027, w tym środków

z alokacji podstawowej oraz środków z tzw. rezerwy ustanowionej na poziomie projektu Umowy Partnerstwa, jak również w zakresie organizacji i wdrażania partnerstwa oraz wdrażania funduszy, w tym opracowania projektu Umowy Partnerstwa oraz przygotowania i negocjacji Kontraktu Programowego. ✓

- b) reprezentowania Zamawiającego na dalszych etapach postępowania przed organami i instytucjami Unii Europejskiej, jak również przed organami krajowymi w sprawach związanych z ww. skargą. ✓

§ 2

Zasady realizacji przedmiotu umowy, Zobowiązania Stron

1. Zamawiający zobowiązuje się do przekazywania Wykonawcy posiadanych informacji, materiałów i dokumentów oraz dokonywania innych czynności faktycznych i prawnych (np. udzielania odpowiednich pełnomocnictw), niezbędnych do należytego wykonania przedmiotu Umowy.
2. Wykonawca zobowiązuje się do wykonywania czynności określonych w § 1 Umowy z należytą starannością, zgodnie ze swą najlepszą wiedzą oraz z zachowaniem zasad wykonywania zawodu radcy prawnego określonych w ustawie z dnia 6 lipca 1982 r. o radcach prawnych (tekst jednolity Dz. U. z 2020 r. poz. 75 ze zm.), ustawie z dnia 26 maja 1982 r. Prawo o adwokaturze (tekst jednolity: Dz. U. 2020 r. poz. 1651 ze zm.) oraz zasadach etyki zawodowej w zakresie powierzonych sobie czynności. Wykonawca zobowiązany jest w najwyższym stopniu chronić interesy Zamawiającego.
3. Wykonawca odpowiada jak za własne działanie lub zaniechanie, za działania lub zaniechania osób, przy pomocy których wykonuje Umowę.
4. Zamawiający udzieli Wykonawcy stosowego/stosownych pełnomocnictwa/pełnomocnictw do działania przy realizacji przedmiotu Umowy, określonego w § 1 ust. 2 lit. a) i b). ✓
5. Potwierdzeniem wykonania przedmiotu Umowy będzie podpisany przez Strony protokół odbioru.
6. Wykonawca kieruje do realizacji przedmiotu umowy:
dr hab. Mariusza Bidzińskiego, prof. dr hab. Marka Chmaja, prof. Uniwersytetu SWPS oraz dr Grzegorza Piaseckiego.
7. Wykonawca wykona przedmiot Umowy określony w § 1 ust. 2 lit. a) w terminie **10 dni roboczych** od przekazania przez Zamawiającego informacji, materiałów i dokumentów, o których mowa w ust. 1. ✓

§ 3

Okres obowiązywania Umowy

Umowa wchodzi w życie z dniem jej podpisania i obowiązuje przez okres maksymalnie 13 miesięcy.



[Signature]

[Signature]

[Signature]

§ 4

Wynagrodzenie

1. Strony ustalają, że łączne wynagrodzenie za realizację przedmiotu Umowy w okresie maksymalnie 13 miesięcy, wynosić będzie maksymalnie **19 300,00 zł netto** (słownie: dziewiętnaście tysięcy trzysta złotych 00/100), do którego zostanie naliczony należny podatek VAT, co stanowi kwotę **23 739,00 brutto** (słownie: dwadzieścia trzy tysiące siedemset trzydzieści dziewięć złotych 00/100).
2. Wynagrodzenie ma charakter ryczałtowy i obejmuje wszystkie koszty związane z wykonaniem przedmiotu Umowy oraz wynagrodzenie związane z przeniesieniem praw autorskich, o których mowa w § 5 Umowy, poza zakresem określonym w § 4 ust. 8 i 9.
3. Płatność Wynagrodzenia nastąpi na podstawie oryginału faktury VAT. Podstawą do wystawienia faktury VAT będzie protokół odbioru, o którym mowa w § 2 ust. 5 Umowy.
4. Faktura regulowana będzie w terminie 14 dni od daty dostarczenia oryginału faktury VAT do Zamawiającego przelewem na konto wskazane przez Wykonawcę.
5. W przypadku faktury VAT wystawionej niezgodnie z obowiązującymi przepisami lub postanowieniem Umowy, jej zapłata zostanie wstrzymana do czasu otrzymania przez Zamawiającego faktury korygującej.
6. Za datę zapłaty wynagrodzenia przyjmuje się datę obciążenia przez bank rachunku Zamawiającego.
7. Wykonawca wykona przedmiot Umowy objęte Umową nie wykraczając poza podaną wartość zamówienia.
8. Zamawiający zobowiązuje się pokryć w przypadku takiej potrzeby koszty reprezentacji poza terenem m.st. Warszawy, to jest ewentualne koszty dojazdu lub noclegu, o ile taka potrzeba wynikać będzie z realizacji Umowy.
9. Zamawiający zobowiązuje się pokryć wszelkie niezbędne koszty związane z przedmiotowym postępowaniem w postaci wpisów, opłat skarbowych lub innych należności, o ile takie wynikną w toku postępowania.
10. W przypadku wystąpienia okoliczności, o których mowa w ust. 8 i 9 powstałe koszty zostaną uregulowane w ramach odrębnego finansowania. ✓

§ 5

Prawa autorskie

1. W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 ust. 1 Umowy, Wykonawca przenosi na Zamawiającego całość autorskich praw majątkowych do wszystkich wyników prac powstałych

dp

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

✓

w związku z wykonaniem Umowy, które mogą stanowić przedmiot prawa autorskiego, a w szczególności do przygotowanej skargi.

2. Przeniesienie praw, o których mowa w ust. 1 powyżej do wyników prac powstałych w ramach realizacji Umowy następuje bez ograniczeń co do terytorium, czasu, liczby egzemplarzy w zakresie następujących pól eksploatacji:
 - 1) utrwalanie i zwielokrotnianie utworów – wytwarzanie egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną zapisu cyfrowego oraz magnetyczną, tworzenie kserokopii i fotografii oraz wprowadzanie zwielokrotnionych egzemplarzy do obrotu;
 - 2) przechowywanie w bazie danych;
 - 3) wprowadzanie do pamięci komputerów i serwerów sieci komputerowych;
 - 4) wystawianie lub publiczną prezentację, w tym podczas seminariów i konferencji;
 - 5) wykorzystywanie w materiałach wydawniczych, w tym promocyjnych, informacyjnych i szkoleniowych oraz we wszelkiego rodzaju mediach audio-wizualnych i komputerowych;
 - 6) prawo do korzystania z utworów w całości lub części oraz ich łączenia z innymi utworami, tworzenie na podstawie przedmiotu zamówienia nowych opracowań, w szczególności poprzez dodanie różnych elementów, uaktualnianie, modyfikacja, tłumaczenie na różne języki, zmiana barw, okładek, wielkości i treści całości lub ich części;
 - 7) publikację i rozpowszechnianie w całości lub w części za pomocą wizji lub fonii przewodowej albo bezprzewodowej przez stację naziemną, nadawanie za pośrednictwem satelity, równoległe i integralne nadawanie dzieła przez inną organizację radiową bądź telewizyjną, transmisję komputerową (sieci szerokiego dostępu, Internet) łącznie z utrwaleniem na nośnikach pamięci oraz zezwaniem na tworzenie i nadawanie kompilacji.
3. W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 ust. 1 Umowy, Wykonawca przenosi na Zamawiającego prawo do wyrażania zgody na wykonywanie praw zależnych do wyników prac, o których mowa w ust. 1 powyżej.
4. Utrwalone wyniki prac, o których mowa w ust. 1 powyżej, Wykonawca może pozostawić w swojej siedzibie wyłącznie dla celów dokumentacyjnych.
5. Wykonawca zobowiązuje się, że wykonując przedmiot Umowy nie naruszy praw majątkowych osób trzecich i przekaże Zamawiającemu wyniki prac określonych ust. 1 powyżej w stanie wolnym od obciążeń prawami osób trzecich.



6. Wykonawca jest odpowiedzialny względem Zamawiającego za wszelkie wady prawne realizacji Umowy, w szczególności za ewentualne roszczenia osób trzecich wynikające z naruszenia praw własności intelektualnej, w tym za nieprzestrzeganie przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (t.j. Dz. U. z 2021 r., poz. 1062) w związku z realizacją Umowy.

§ 6

Kary umowne

1. W razie niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne w następujących wypadkach i w następującej wysokości:
 - a. za opóźnienie w wykonaniu części przedmiotu Umowy, o której mowa w § 1 ust. 2 lit. a) w wysokości 0,5 % wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 ust. 2 pkt 1) Umowy, za każdy dzień zwłoki w dotrzymaniu umówionego terminu sporządzenia skargi.
 - b. za odstąpienie od Umowy przez Zamawiającego lub Wykonawcę z przyczyn, za które ponosi odpowiedzialność Wykonawca, w wysokości 20 % Wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 4 ust. 1.
2. Kary umowne podlegają łączeniu. ✓
3. Zamawiający zastrzega sobie prawo potrącenia kwoty naliczonych kar umownych z należnego Wykonawcy Wynagrodzenia, na co Wykonawca wyraża zgodę.
4. W razie opóźnienia w wypłacie wynagrodzenia Wykonawca może żądać odsetek ustawowych za czas opóźnienia, naliczanych od dnia następującego po upływie terminu zapłaty. ✓

§ 7

Odstąpienie od umowy

1. Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, w szczególności w przypadku nienależytego wykonywania umowy jak również w przypadku utraty przez Wykonawcę możliwości dysponowania osobą/ami posiadającą/yami uprawnienia do wykonywania zawodu adwokata/radcy prawnego. ✓
2. Odstąpienie od umowy nie skutkuje jednoczesnym wygaśnięciem pełnomocnictwa/pełnomocnictw udzielonych Wykonawcy w sprawach znajdujących się w toku. Wypowiedzenie pełnomocnictw winno być wyrażone w formie pisemnej pod rygorem nieważności. ✓




2

3. Odstąpienie od umowy, zawierające uzasadnienie przyczyn odstąpienia, powinno nastąpić w formie pisemnej pod rygorem nieważności. ✓

§ 8




Ochrona danych osobowych

Zamawiający potwierdza, że działając, jako administrator danych osobowych, jest uprawniony do przetwarzania oraz udostępnienia Wykonawcy danych osobowych w zakresie niezbędnym do wykonania niniejszej Umowy i realizacji prawnie usprawiedliwionych celów realizowanych przez Strony, a Wykonawca potwierdza, że w wyniku udostępnienia ww. danych osobowych staje się ich administratorem i jest zobowiązany do ich przetwarzania zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, w tym w szczególności z przepisami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych, Dz. Urz. UE L 119/1 z dnia 4.5.2016). ✓

§ 9

Poufność informacji i danych

1. Z zastrzeżeniem postanowienia ust. 2, Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w poufności wszelkich dotyczących Zamawiającego danych i informacji uzyskanych w jakikolwiek sposób (zamierzony lub przypadkowy) w związku z wykonywaniem Umowy, bez względu na sposób i formę ich przekazania, nazywanych dalej łącznie „Informacjami Poufnymi”.
2. Obowiązku zachowania poufności, o którym mowa w ust. 1, nie stosuje się do danych i informacji:
 - 1) dostępnych publicznie;
 - 2) otrzymanych przez Wykonawcę, zgodnie z przepisami prawa powszechnie obowiązującego, od osoby trzeciej bez obowiązku zachowania poufności;
 - 3) które w momencie ich przekazania przez Zamawiającego były już znane Wykonawcy bez obowiązku zachowania poufności;
 - 4) w stosunku do których Wykonawca uzyskał pisemną zgodę Zamawiającego na ich ujawnienie.
3. W przypadku, gdy ujawnienie Informacji Poufnych przez Wykonawcę jest wymagane na podstawie przepisów prawa powszechnie obowiązującego, Wykonawca poinformuje Zamawiającego o przyczynach i zakresie ujawnionych Informacji Poufnych. Poinformowanie takie powinno nastąpić

w formie pisemnej lub w formie wiadomości wysłanej na adres poczty elektronicznej Zamawiającego, chyba, że takie poinformowanie Zamawiającego byłoby sprzeczne z przepisami prawa powszechnie obowiązującego.

4. Wykonawca zobowiązuje się do:
 - 1) dołożenia właściwych starań w celu zabezpieczenia Informacji Poufnych przed ich utratą, zniekształceniem oraz dostępem nieupoważnionych osób trzecich;
 - 2) niewykorzystywania Informacji Poufnych w celach innych niż wykonanie Umowy.
5. Wykonawca zobowiązuje się do poinformowania każdej z osób, przy pomocy których wykonuje Umowę i które będą miały dostęp do Informacji Poufnych, o wynikających z Umowy obowiązkach w zakresie zachowania poufności, a także do skutecznego zobowiązania i egzekwowania od tych osób obowiązków w zakresie zachowania poufności. Za ewentualne naruszenia tych obowiązków przez osoby trzecie Wykonawca ponosi odpowiedzialność jak za własne działania.
6. W przypadku utraty lub zniekształcenia Informacji Poufnych lub dostępu nieupoważnionej osoby trzeciej do Informacji Poufnych, Wykonawca bezzwłocznie podejmie odpowiednie do sytuacji działania ochronne oraz poinformuje o sytuacji Zamawiającego. Poinformowanie takie, w formie pisemnej lub w formie wiadomości wysłanej na adres poczty elektronicznej Zamawiającego, powinno opisywać okoliczności zdarzenia, zakres i skutki utraty, zniekształcenia lub ujawnienia Informacji Poufnych oraz podjęte działania ochronne.
7. Po wykonaniu Umowy oraz w przypadku rozwiązania Umowy przez którąkolwiek ze stron, Wykonawca bezzwłocznie zwróci Zamawiającemu lub komisyjnie zniszczy wszelkie Informacje Poufne.
8. Ustanowione Umową zasady zachowania poufności Informacji Poufnych obowiązują zarówno podczas wykonania Umowy, jak i po jej wygaśnięciu.

§ 10

Zmiany umowy

1. Zmiany Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności. ✓
2. Zamawiający dopuszcza możliwość dokonania istotnej zmiany treści Umowy:
 - 1) w przypadku zmiany powszechnie obowiązujących przepisów prawa wprowadzonych po dacie podpisania umowy wywołującej potrzebę zmian treści umowy wraz ze skutkami wprowadzenia takiej zmiany;



- 2) w przypadku zmiany osoby/osób skierowanej/ych do realizacji zamówienia na inną/e, pod warunkiem, że osoba/y ta/te będzie/będą miała/y kwalifikacje i doświadczenie nie niższe niż osoba/y wskazana/e w umowie.
 - 3) w przypadku wystąpienia na etapie realizacji obiektywnych przyczyn niezależnych od Wykonawcy
3. Wszelkie zmiany treści umowy wymagają formy pisemnej - aneksu do umowy, pod rygorem nieważności.

§ 11

W sprawach niuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu Cywilnego.

§ 12

Ewentualne spory wynikłe z realizacji umowy będą rozstrzygane przez sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.

§ 13

Umowa jest sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Zamawiający

Wykonawca

z up. ZARZĄDU WOJEWÓDZTWA
Małgorzata Miszera-Wotowicz
 Małgorzata Miszera-Wotowicz
 2-ta Dyrektora Departamentu Zarządzania
 Regionalnym Programem Operacyjnym

dr hab. Mariusz Bidziński
 prof. Uniwersytetu SWPS

RADCA PRAWNY
 WA 7444

ZASTĘPCA DYREKTORA DEPARTAMENTU
 ZARZĄDZANIA REGIONALNYM
 PROGRAMEM OPERACYJNYM

Małgorzata Miszera-Wotowicz
 Małgorzata Miszera-Wotowicz



CHMAJ I PARTNERZY S.P.

UL. FLORY 9 LOK. 4, 00-586 WARSZAWA

REGON: 140973843 NIP: 521-343-54-40

TEL./FAX +48 (22) 841 40 00

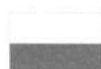
WWW.CHMAJ.PL

z up. SKARBNIKA WOJEWÓDZTWA

Danuta Szulc
 Danuta Szulc
 Główny Księgowy Urzędu



Fundusze Europejskie
 Program Regionalny



Rzeczpospolita
 Polska



Lubuskie
 Warto zachodu

Unia Europejska
 Europejskie Fundusze
 Strukturalne i Inwestycyjne



GŁÓWNY KSIĘGOWY

Danuta Szulc
 Danuta Szulc

RADCA PRAWNY
Polina Gorbunova
 Polina Gorbunova
 Roksana Skorecka
 R-ZG-ZG-479
 st. p. 20.

Konrad Blich